

DYMO



cs Uživatelský manuál

hu Használati útmutató

pl Instrukcja użytkownika

sk Užívateľský manuál

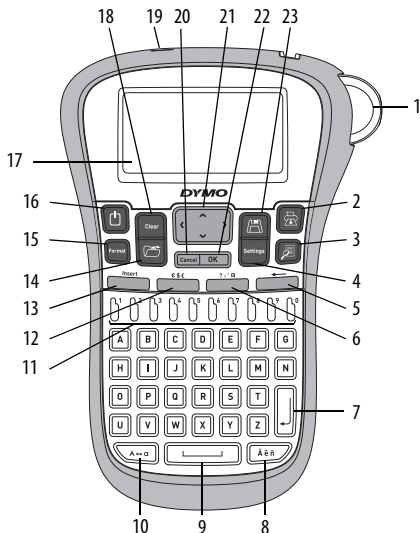
LabelManager[®]

260P

Obsah

Informácie o novom štítkovači	89
Registrácia produktu	89
Začínáme	89
Pripojenie do elektrickej siete	89
Vloženie súpravy batérií	90
Dobíjanie súpravy batérií.....	90
Vloženie kazety so štítkami	91
Prvé použitie štítkovača	92
Zoznámenie sa so štítkovačom	93
Napájanie	93
Displej LCD	94
Formát	95
Vložiť	95
Nastavenia	95
Režim veľkých písmen	95
Odstránenie posledného znaku	95
Vymazať	96
Navigačné tlačidlá	96
Zrušiť	96
Formátovanie štítkov	97
Typ písma	98
Veľkosť písma	98
Štýly písma	99
Pridávanie rámciek a štýlov podčiarknutia	99
Použitie zrkadlového textu	100

Zarovnanie textu	100
Vytváranie štítkov s pevnou dĺžkou	101
Vytváranie dvojriadkových štítkov	102
Používanie obrázkov, symbolov a špeciálnych znakov	103
Pridanie obrázka	103
Pridávanie symbolov	104
Použitie tlačidiel so symbolmi	104
Pridávanie medzinárodných znakov	105
Možnosti tlače	106
Zobrazenie ukážky štítku	106
Tlač viacerých štítkov	106
Použitie pamäte štítkovača	106
Uloženie štítku	107
Otváranie uložených štítkov	107
Vkladanie uloženého textu	108
Starostlivosť o štítkovač	109
Riešenie problémov	110
Váš názor na dokumentáciu	111
Informácie o ochrane životného prostredia	112



Obrázok 1 Elektronický štítkovač DYMO® LabelManager 260P

1	Tlačidlo na rezanie	9	Medzerník	17	Displej LCD
2	Tlač	10	Veľké písmená	18	Vymazať
3	Ukážka	11	Číselné tlačidlá	19	Sieťový adaptér
4	Nastavenia	12	Symbody – mena	20	Zrušiť
5	Odstránenie posledného znaku	13	Vložiť	21	Navigácia
6	Symbody – všeobecné	14	Otvoriť	22	OK
7	Nový riadok	15	Formát	23	Uložiť
8	Znak s diakritikou	16	Vypínač		

Informácie o novom štítkovači

Nový elektronický štítkovač DYMO® LabelManager 260P umožňuje vytvárať široký výber vysoko kvalitných samolepiacich štítkov. Štítky môžete tlačiť s použitím rôznych písem, veľkostí písma a štýlov. Štítkovač používa kazety so štítkami DYMO D1 so šírkou 6 mm (1/4 palca), 9 mm (3/8 palca), alebo 12 mm (1/2 palca). Tieto kazety so štítkami sú k dispozícii v širokom výbere farieb.

Na adrese **www.dymo.com** nájdete informácie týkajúce sa možnosti získavania štítkov a príslušenstva k štítkovaču.

Registrácia produktu

Na adrese **www.dymo.com/register** môžete vykonať registráciu štítkovača online.

Začíname

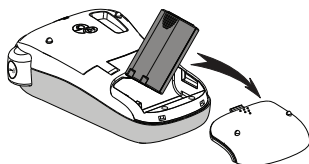
Pri tlači prvého štítku postupujte podľa pokynov v tejto časti.

Pripojenie do elektrickej siete

Štítkovač je napájaný súpravou dobíjateľných lítium-iónových batérií. Štítkovač sa automaticky vypína po dvoch minútach nečinnosti, čím šetrí energiu.

Vloženie súpravy batérií

Súprava batérií, ktorá je súčasťou balenia štítkovača, sa dodáva čiastočne nabitá. Pred prvým použitím štítkovača nie je nutné súpravu batérií nabíjať.



Obrázok 2

Postup pri vkladaní súpravy batérií

- 1 Vysuňte kryt priestoru na batérie zo štítkovača. Postupujte podľa obrázka Obrázok 2.
- 2 Vložte súpravu batérií do priestoru na batérie.
- 3 Zasuňte kryt priestoru na batérie.

POZNÁMKA Ak štítkovač nebudete dlhší čas používať, vyberte súpravu batérií.

Dobíjanie súpravy batérií

Súčasťou balenia štítkovača je napájací adaptér na dobíjanie súpravy batérií.

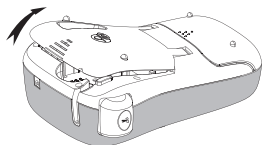
POZNÁMKA Napájací adaptér sa používa len na dobíjanie súpravy batérií. Nemožno ho použiť na napájanie štítkovača.

Postup pri dobíjaní súpravy batérií

- 1 Pripojte napájací adaptér do konektora napájania na hornej strane štítkovača.
- 2 Druhý koniec napájacieho adaptéra pripojte do zásuvky elektrickej siete.

Vloženie kazety so štítkami

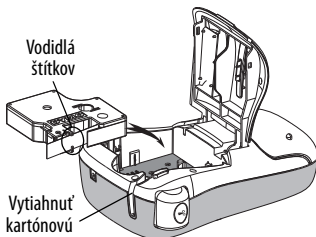
Štítkovač sa dodáva s jednou kazetou so štítkami. Na adrese **www.dymo.com** nájdete informácie o možnosti zakúpenia ďalších kaziet so štítkami.



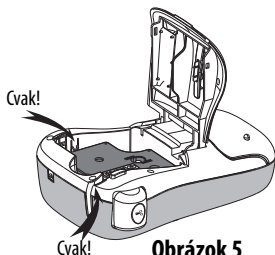
Obrázok 3

Postup pri vkladaní kazety so štítkami

- 1 Zdvihnite kryt kazety so štítkami a otvorte priestor na štítky. Postupujte podľa obrázka Obrázok 3.
- 2 Pred prvým použitím štítkovača vytiahnite ochrannú kartónovú vložku z výstupného otvoru na štítky. Postupujte podľa obrázka Obrázok 4.
- 3 Vložte kazetu tak, aby bol popis na hornej strane a aby sa kazeta nachádzala medzi vodidlami štítkov.
- 4 Pevne na kazetu zatlačte tak, aby sa zacvakla na príslušné miesto. Postupujte podľa obrázka Obrázok 5.
- 5 Zatvorte kryt kazety so štítkami.



Obrázok 4



Obrázok 5

Prvé použitie štítkovača

Pri prvom zapnutí sa zobrazí výzva, aby ste vybrali jazyk, jednotky merania a šírku štítkov. Tieto možnosti zostanú nastavené, kým ich nezmeníte.

Výber možno zmeniť pomocou tlačidla .

Postup pri nastavovaní štítkovača

- 1 Stlačením tlačidla  prístroj zapnite.
- 2 Vyberte jazyk a stlačte tlačidlo .
- 3 Vyberte ako jednotku palce alebo milimetre a stlačte tlačidlo .
- 4 Vyberte šírku kazety so štítkami, ktorá je v štítkovači aktuálne vložená, a stlačte tlačidlo .

Ste pripravení na tlač prvého štítka.

Postup pri tlači štítka

- 1 Zadať text a vytvorte jednoduchý štítok.
- 2 Stlačte tlačidlo .
- 3 Vyberte počet kópií.
- 4 Stlačením tlačidla  alebo  štítok vytlačte.
- 5 Stlačením tlačidla na rezanie štítkov odrežte.

Blahoželáme! Vytlačili ste svoj prvý štítok. Ak budete pokračovať v čítaní, dozviete sa o možnostiach, ktoré máte k dispozícii pri vytváraní štítkov.

Zoznámenie sa so štítkovačom

Zoznámte sa s umiestnením funkcií a funkčných tlačidiel na štítkovači. Ako ilustráciu môžete použiť obrázok 1. V nasledujúcom texte sú jednotlivé funkcie opísané podrobne.

Napájanie

Pomocou tlačidla  sa prístroj zapína a vypína. Po dvoch minútach nečinnosti sa štítkovač automaticky vypne. Keď sa tlačiareň vypne automaticky, posledný vytvorený štítok sa uloží do pamäte a po opätovnom zapnutí sa znovu zobrazí. Obnovia sa tiež nastavenia štýlu, ktoré boli predtým vybrané.

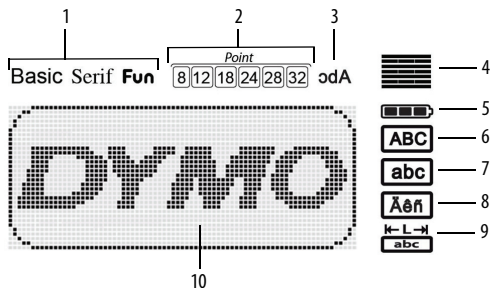
Keď sa tlačiareň vypne ručne, text štítka a nastavenia štýlu sa do pamäte neuložia a po opätovnom zapnutí sa zobrazí prázdny štítok.

Ak aktuálny štítok ešte nie je uložený, zobrazí sa pri vypínaní výzva, aby ste štítok uložili.

Displej LCD

Na displeji sa môžu súčasne zobrazovať dva riadky textu. Počet znakov zobrazených na jednom riadku sa líši v závislosti od šírky jednotlivých znakov.

Vďaka exkluzívnemu grafickému displeju DYMO sa väčšina úprav formátovania prejaví ihneď.



Indikátory funkcií pozdĺž hornej strany displeja LCD sú zobrazené čiernou farbou, ak je príslušná funkcia vybraná.

- | | | | |
|---|------------------|----|--------------------|
| 1 | Písmo | 6 | Veľké písmená |
| 2 | Veľkosť písma | 7 | Malé písmená |
| 3 | Zrkadlový text | 8 | Znak s diakritikou |
| 4 | Zarovnanie textu | 9 | Pevná dĺžka štítka |
| 5 | Batéria | 10 | Oblasť úprav |

Formát

Po stlačení tlačidla  sa zobrazia podponuky Font (Písmo), Font Size (Veľkosť písma), Style (Štýl), Borders and Underline (Rámčeky a podčiarknutie), Label Length (Dĺžka štítka), Alignment (Zarovnanie) a Mirror (Zrkadlové). Tieto formátovacie funkcie sú opísané v ďalších častiach tejto používateľskej príručky.

Vložiť

Tlačidlo **Insert** umožňuje vkladať na štítky symboly, obrázky alebo uložený text. Tieto funkcie sú opísané v ďalších častiach tejto používateľskej príručky.

Nastavenia

Po stlačení tlačidla  sa zobrazia podponuky pre jazyk, jednotky merania, šírku štítka a informácie.

Režim veľkých písmen

Pomocou tlačidla  sa zapína a vypína režim veľkých písmen. Ak je režim veľkých písmen zapnutý, zobrazuje sa na displeji indikátor režimu veľkých písmen a všetky zadávané písmená sa zobrazujú ako veľké. Pri predvolenom nastavení je režim veľkých písmen vypnutý. Keď je režim veľkých písmen vypnutý, všetky písmená sa zobrazujú ako malé.

Odstránenie posledného znaku

Tlačidlo  odstráni znak vľavo od kurzora.

Vymazať

Tlačidlo  umožňuje zvoliť, či sa má vymazať celý text štítka, len formátovanie textu alebo obe tieto informácie.

Navigačné tlačidlá

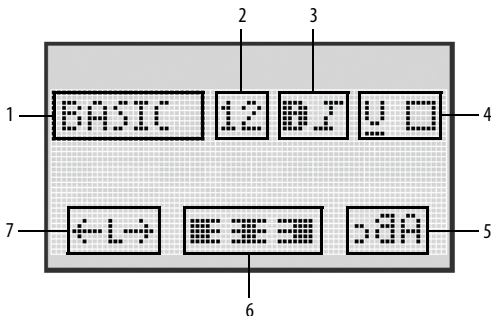
Štítok možno kontrolovať a upravovať pomocou navigačných tlačidiel v smere vľavo a vpravo. Môžete tiež prechádzať výber v rámci ponúk pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol a potom výber potvrdiť stlačením tlačidla .

Zrušiť

Pomocou tlačidla  môžete opustiť ponuku bez výberu položky alebo zrušiť akciu.

Formátovanie štítkov

Ak chcete zatraktívniť vzhľad svojich štítkov, môžete vyberať z niekoľkých možností formátovania.



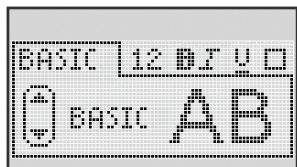
- | | | | |
|---|--------------------------|---|--------------|
| 1 | Typ písma | 5 | Zrkadlové |
| 2 | Veľkosť písma | 6 | Zarovnanie |
| 3 | Štýl písma | 7 | Dĺžka štítka |
| 4 | Rámčeky a podčiarkovanie | | |

Postup pri úprave formátovania

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Pomocou navigačných tlačidiel vyberte možnosť formátovania, ktorú chcete zmeniť, a stlačte tlačidlo .
- 3 Vyberte možnosť, ktorú chcete pre príslušný štítok použiť, a stlačte tlačidlo .

Typ písma

Pre štítky sú k dispozícii tri typy písma:



Basic (základné) AB

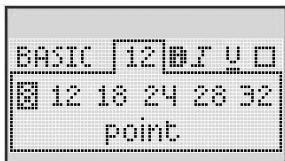
Serif (pätkové) AB

Fun (špeciálne) AB

- ♦ Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol vyberte požadovaný typ písma.

Veľkosť písma

Pre štítky je k dispozícii šiestich veľkostí písma:



Veľkosti písma, ktoré sú k dispozícii, závisia od zvolenej šírky štítku. Veľkosť písma sa vzťahuje na všetky znaky na štítku.

Šírka štítku

6 mm (1/4 palca)

9 mm (3/8 palca)

12 mm (1/2 palca)

Veľkosť písma k dispozícii

8 bodov

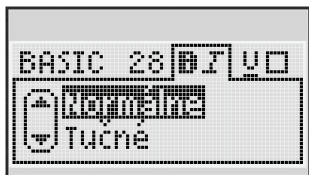
8, 12, 18 bodov

8, 12, 18, 24, 28, 32 bodov

- ♦ Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol alebo doľava a doprava vyberte požadovanú veľkosť písma.

Štýly písma

Vyberať možno zo šiestich rôznych štýlov písma:

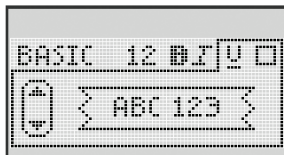


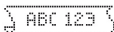
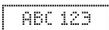
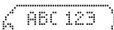
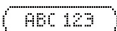
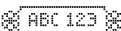
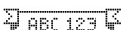
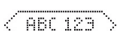
Normálne AaBb
 Tučné **AaBb**
 Kurzíva *AaBb*
 Obrysy AaBb
 Tieňované AaBb
 Zvislé <wO

- ♦ Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol vyberte požadovaný štýl písma.

Pridávanie rámečkov a štýlov podčiarknutia

Text môžete zvýrazniť výberom rámečka alebo štýlu podčiarknutia.



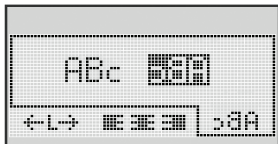
<u>ABC 123</u>	Podčiarknuté	 ABC 123	Pergamen
 ABC 123	Obdĺžnik	 ABC 123	Bublina
 ABC 123	Zaoblené	 ABC 123	Kvety
 ABC 123	Zubaté	 ABC 123	Transparent
 ABC 123	Špicaté		

- ♦ Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol vyberte požadovaný štýl rámečka alebo podčiarknutia.

Štítok môže byť podčiarknutý alebo ozdobený rámečkom, nemožno však použiť obe dekorácie súčasne. Ak použijete rámeček pre dvojriadkový štítok, budú oba riadky ozdobené jedným spoločným rámečkom. Ak použijete podčiarknutie pre dvojriadkový štítok, bude podčiarknutý každý riadok.

Použitie zrkadlového textu

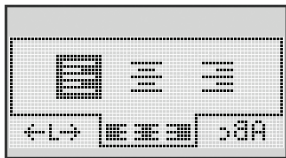
Zrkadlový formát umožňuje tlačiť text, ktorý sa číta sprava doľava, ako by ste ho videli v zrkadle.



- ♦ Pomocou navigačných tlačidiel v smere vľavo a vpravo vyberte zrkadlový formát.

Zarovnanie textu

Text možno zarovnať tak, aby bol na štítku zarovnaný na ľavý alebo na pravý okraj. Predvolené zarovnanie je na stred.



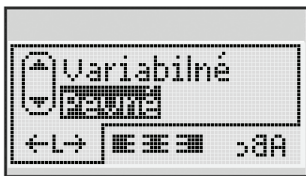
- ♦ Pomocou navigačných tlačidiel v smere vľavo a vpravo vyberte zarovnanie textu.

Vytváranie štítkov s pevnou dĺžkou

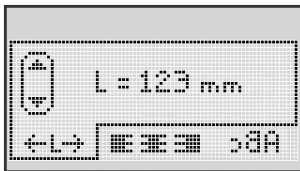
Dĺžka štítka sa zvyčajne určuje podľa dĺžky textu. Dĺžku štítka však môžete tiež zvoliť podľa požadovaného spôsobu použitia.

Ak zvolíte pevnú dĺžku štítka, veľkosť textu štítka sa automaticky upraví podľa dĺžky štítka. Ak text nemožno upraviť tak, aby sa zmestil na štítok s pevnou dĺžkou, zobrazí sa správa s minimálnou možnou dĺžkou štítka pre tento text. Maximálna pevná dĺžka štítka, ktorú možno zvoliť, je 400 mm (15 palcov).

Postup pri nastavovaní pevnej dĺžky



- 1 Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol vyberte možnosť pevnej dĺžky.



- 2 Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol vyberte dĺžku štítka alebo ju zadajte pomocou číselných tlačidiel.

Vytváranie dvojriadkových štítkov

Na jeden štítok možno vytlačiť najviac dva riadky. Na štítky s veľkosťou 6 mm (1/4 palca) možno vytlačiť len jeden riadok.

Postup pri vytváraní dvojriadkového štítku

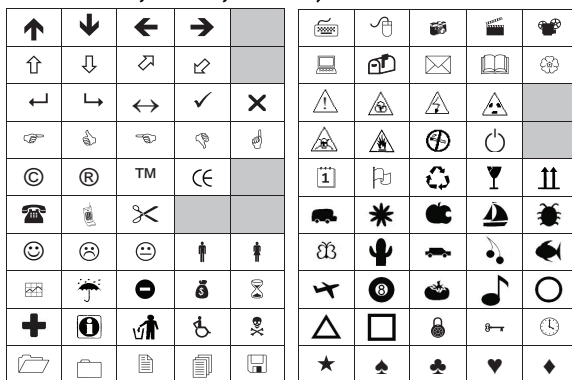
- 1 Zadajte text prvého riadka a stlačte tlačidlo .
- 2 Zadajte text druhého riadka.
- 3 Stlačením tlačidla  štítok vytlačte.

Používanie obrázkov, symbolov a špeciálnych znakov

Na štítky možno pridávať obrázky, interpunkčné znamienka a ďalšie špeciálne znaky.

Pridanie obrázka

Štítkovač obsahuje nasledujúce obrázky.



Vloženie obrázka

- 1 Stlačte tlačidlo **Insert**, vyberte možnosť **Clip Art** (Obrázok) a potom stlačte tlačidlo
- 2 Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol alebo doľava a doprava vyberte požadovaný obrázok.
- 3 Po vyhladaní obrázka ho stlačením tlačidla pridajte na štítok.

Pridávanie symbolov

Štítokovač podporuje nasledujúcu rozšírenú skupinu symbolov.

?	!	_	-	:
'	"	,	.	;
'	i	¿	/	\
&	@	#	%	‰
	(	)	{	}
[	]	°	•	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	\$	¢	¥
1/3	2/3	1/6	5/6	7/8
1/4	1/2	3/4	3/8	§
0	1	2	3	4

5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Postup pri vkladani symbolu

- 1 Stlačte tlačidlo **Insert**, vyberte možnosť **Symbols** (Symboly) a potom stlačte tlačidlo .
- 2 Pomocou navigačných tlačidiel v smere nahor a nadol alebo doľava a doprava vyberte požadovaný symbol.
- 3 Po vyhľadani symbolu ho stlačením tlačidla  pridajte na štítok.

Použitie tlačidiel so symbolmi

Symbols možno rýchlo pridávať pomocou tlačidiel na rýchle vkladanie všeobecných symbolov, interpunkčných znamienok a symbolov meny.

Postup pri rýchлом pridávaní symbolov

- 1 Stlačte jedno z nasledujúcich tlačidiel:
 - Ak chcete vložiť všeobecný symbol, stlačte tlačidlo **?:'@**.
 - Ak chcete vložiť symbol meny, stlačte tlačidlo **€\$£**.
- 2 Vyberte požadovaný symbol a stlačte tlačidlo .

Pridávanie medzinárodných znakov

Štítkovač podporuje nasledujúcu rozšírenú skupinu znakov latinky.

Po stlačení tlačidla na vkladanie znakov s diakritikou sa po stlačení písmena zobrazí ponuka obsahujúca všetky varianty príslušného písmena, ktoré sú k dispozícii.

Ak napríklad vyberiete ako jazyk francúzštinu a stlačíte tlačidlo na vkladanie znakov s diakritikou a potom písmeno **a**, zobrazia sa znaky **a à â ã æ** a ďalšie znaky zo zoznamu všetkých variantov, ktoré sú k dispozícii. Varianty znakov a poradie, v ktorom sa zobrazujú, závisí od vybraného jazyka.

Postup pri pridávaní znakov s diakritikou

- 1 Stlačte tlačidlo .
- Na displeji sa zobrazí indikátor znakov s diakritikou.
- 2 Stlačte tlačidlo s písmenom.
- Zobrazia sa varianty s diakritikou.
- 3 Pomocou navigačných tlačidiel v smere vľavo a vpravo vyberte požadovaný znak a stlačte tlačidlo .

Možnosti tlače

Môžete zobrazit' ukážku štítka a tlačiť viac štítkov.

Zobrazenie ukážky štítka

Pred tlačou môžete zobrazit' ukážku textu a formátovania štítka.

Postup pri zobrazení ukážky štítka

- ♦ Stlačte tlačidlo .

Zobrazí sa dĺžka štítka. Text štítka sa potom v prípade potreby bude posúvať po displeji.

Tlač viacerých štítkov

Pri každej tlači sa zobrazí výzva, aby ste určili počet kópií, ktoré chcete vytlačiť. Tlačiť môžete vždy až desať kópií jedného štítka.

Tlač viacerých štítkov

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte alebo zadajte počet kópií, ktoré chcete vytlačiť, a stlačte tlačidlo .

Po dokončení tlače sa nastavenie počtu kópií pri tlači vráti na predvolenú hodnotu 1.

Použitie pamäte štítkovača

Funkcia výkonnej pamäte umožňuje uložiť text až 9 často používaných štítkov. Uložené štítky možno znovu načítať a uložený text možno vložiť do štítka.

Uloženie štítka

Uložiť možno až 9 často používaných štítkov. Pri uložení štítka sa uloží text spolu s úplným formátovaním.

Postup pri ukladaní aktuálneho štítka

- 1 Stlačte tlačidlo . Zobrazí sa prvá pozícia v pamäti, ktorá je k dispozícii.
- 2 Pomocou navigačných tlačidiel môžete prechádzať medzi pozíciami. Nový štítok môžete uložiť na ktorúkoľvek pozíciu v pamäti.
- 3 Vyberte pozíciu v pamäti a stlačte tlačidlo . Štítok sa uloží a vrátite sa k nemu.

Otváranie uložených štítkov

Štítky, ktoré ste uložili do pamäte na použitie v budúcnosti, možno jednoducho otvárať.

Postup pri otváraní uložených štítkov

- 1 Stlačte tlačidlo . Zobrazí sa prvá pozícia v pamäti.
- 2 Pomocou navigačných tlačidiel vyberte štítok, ktorý chcete otvoriť, a stlačte tlačidlo .

Ak chcete pozíciu v pamäti vymazať, vyberte ju a stlačte tlačidlo .

Vkladanie uloženého textu

Na aktuálny štítok môžete vložiť text z uloženého štítka. Uložený text sa vloží bez formátovania.

Postup pri vkladaní uloženého textu

- 1 Umiestnite kurzor v rámci štítka na pozíciu, na ktorú chcete text vložiť.
- 2 Stlačte tlačidlo **Insert**, vyberte možnosť **Saved Text** (Uložený text) a stlačte tlačidlo .

Zobrazí sa prvá pozícia v pamäti.

- 3 Pomocou navigačných tlačidiel vyberte text, ktorý chcete vložiť.
- 4 Stlačte tlačidlo .

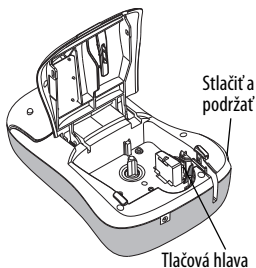
Text sa vloží na aktuálny štítok.

Starostlivosť o štítkovač

Štítkovač je navrhnutý tak, aby ste ho mohli používať po dlhý čas, bez problémov a s minimálnou údržbou. Z času na čas štítkovač vyčistíte, aby pracoval správne. Pri každej výmene kazety so štítkami vyčistíte rezací nôž.

Postup pri čistení rezacieho noža

- 1 Vyberte kazetu so štítkami.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla na rezanie odkryte rezací nôž. Postupujte podľa obrázka. Obrázok 6.
- 3 Pomocou zvitka bavlny a alkoholu vyčistite obe strany noža.



Obrázok 6

Postup pri čistení tlačovej hlavy

- 1 Vyberte kazetu so štítkami.
- 2 Z krytu priestoru na štítky vytiahnite nástroj na čistenie.
- 3 Mäkkou stranou nástroja jemne utrite tlačovú hlavu. Postupujte podľa obrázka Obrázok 6.

Riešenie problémov

Ak sa pri používaní štítkovača vyskytne problém, prečítajte si nasledujúci prehľad možných riešení.

Problém / chybová správa	Riešenie
Na displeji sa nič nezobrazuje.	• Skontrolujte, či je štítkovač zapnutý. • Pripojte napájací adaptér a dobite súpravu batérií. Postupujte podľa časti Dobíjanie súpravy batérií.
Nedostatočná kvalita tlače	• Pripojte napájací adaptér a dobite súpravu batérií. Postupujte podľa časti Dobíjanie súpravy batérií. • Vyčistite tlačovú hlavu. • Skontrolujte, či je kazeta so štítkami vložená správne. • Vymeňte kazetu so štítkami.
Nekvalitný rez	Vyčistite rezací nôž. Postupujte podľa časti Starostlivosť o štítkovač .
Printing... (Tlačí sa...)	Nevyžaduje sa žiadna akcia. Správa sa po dokončení tlače prestane zobrazovať.
Too many characters (Príliš mnoho znakov) Prekročil sa maximálny počet znakov vo vyrovnávacej pamäti.	Odstráňte časť textu alebo celý text vo vyrovnávacej pamäti.
Too many lines (Príliš mnoho riadkov) Prekročil sa maximálny počet riadkov.	• Odstráňte riadok, aby sa text zmestil na štítok. • Vložte kazetu so širšími štítkami.
Nabite batériu! Súprava batérií je takmer vybitá.	Pripojte napájací adaptér a dobite súpravu batérií. Postupujte podľa časti Dobíjanie súpravy batérií .

Problém / chybová správa	Riešenie
Porucha batérie! Súprava batérií nie je vložená správne alebo je poškodená.	• Skontrolujte, či je súprava batérií vložená správne. Postupujte podľa časti Vloženie súpravy batérií. • Vymeňte súpravu batérií.
Čakajte, nabíja sa batéria	Pred odpojením štítkovača ponechajte súpravu batérií dostatok času na dobitie.
Zaseknutie sa pásky Motor sa zastavuje kvôli zaseknutému štítku.	• Vyberte zaseknutý štítok; vymeňte kazetu so štítkami. • Vyčistite rezací nôž.

Ak aj naďalej potrebujete pomoc, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti DYMO na adrese **www.dymo.com**.

Váš názor na dokumentáciu

Neustále sa snažíme poskytovať k svojim produktom vysoko kvalitnú dokumentáciu. Uvítame váš názor.

Prosíme vás o zaslanie poznámok alebo návrhov k našim používateľským príručkám. Pri odosielaní svojho názoru uveďte nasledujúce informácie:

- Názov produktu, číslo modelu a číslo strany v používateľskej príručke
- Stručný opis nepresných alebo nejasných pokynov, oblastí vyžadujúcich viac podrobností a pod.

Uvítame tiež vaše návrhy na ďalšie témy, ktorým by sa dokumentácia mala venovať.

E-mailové správy odosielajte na adresu: **documentation@dymo.com**

Nezabúdajte, že táto e-mailová adresa je určená len pre názory na dokumentáciu. S otázkami technického charakteru sa obracajte na stredisko zákazníckej podpory.

Informácie o ochrane životného prostredia

Výroba zariadenia, ktoré ste zakúpili, vyžaduje získavanie a použitie prírodných zdrojov. Zariadenie môže obsahovať látky škodlivé zdraviu a životnému prostrediu.

Odporúčame vám využívať zodpovedajúce systémy spätného odberu a brániť tak šíreniu týchto látok v rámci životného prostredia a znižovať tlak na prírodné zdroje. Prostredníctvom týchto systémov sa väčšina materiálov zariadenia po ukončení jeho životného cyklu opäť použije alebo recykluje spôsobom priaznivým pre životné prostredie.

Symbol prečiarknutého koša uvedený na zariadení vyzýva, aby ste tieto systémy používali.



Ak potrebujete ďalšie informácie o zbere, opätovnom použití alebo recyklovaní tohto produktu, obráťte sa na miestne alebo regionálne úrady zaoberajúce sa správou odpadov.

Ďalšie informácie o účinku produktov spoločnosti DYMO na životné prostredie možno získať tiež od spoločnosti DYMO.

Tento produkt má označenie CE v súlade so smernicou EMC a smernicou o nízkom napätí a je zhotovený tak, aby boli dodržané nasledujúce medzinárodné štandardy:

Kompatibilita US FCC, trieda B

Bezpečnosť – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

Kompatibilita EMC – EMI

EN 55022; EN 61000 (+ dodatky)

RoHS 2002/95/EC

Newell Rubbermaid[™]
Brands That Matter

Produced by:

DYMO bvba, Industriepark-Noord 30
B-9100 Sint-Niklaas - Belgium

A Newell Rubbermaid Company
www.newellco.com

Made in China © 2009 DYMO

W002772 07/09 DIS-107